

Belajar dengan manga

Menonton Kembang Api dengan Memakai *Yukata*

Ketika kita memikirkan keistimewaan musim panas di Jepang, hal pertama yang terlintas dalam pikiran adalah kembang api yang indah bersinar di langit malam. Salah satu kegembiraan musim panas di Jepang adalah pergi ke festival kembang api sambil memakai *yukata* atau *jinbei*. Dalam etika mengenakan *yukata*, “kanan depan” mengacu pada menaruh sisi yang dipegang tangan kanan di depan terlebih dahulu, lalu menaruh sisi kiri di atasnya. Sebaliknya, “kiri depan”, dianggap sial karena digunakan saat mendandani orang yang meninggal. *Yukata* relatif mudah dipakai, karenanya cobalah memakainya sambil mengingat etika ini.

「とも (*tomo*)」 berisi informasi berguna untuk tinggal di Jepang dan petunjuk untuk belajar bahasa Jepang, serta diterbitkan dalam bahasa Jepang dengan *furigana* dan dalam 9 bahasa (Vietnam, Cina, Filipina, Indonesia, Thailand, Kamboja, Burma, Mongolia, dan Inggris).

(<https://www.jitco.or.jp/ja/tomo/>)





Apa yang Harus Diperhatikan terkait Rekening Bank?



Rekening bank diperlukan untuk tinggal di Jepang. Rekening bank tidak hanya untuk menyimpan dan menabung uang, tetapi juga digunakan untuk berbagai transaksi keuangan seperti menerima gaji dan mengirim uang ke luar negeri. Berhati-hatilah agar tidak kehilangan buku tabungan atau kartu ATM, dan simpanlah di tempat yang aman saat tidak digunakan.

Jika sesuai dengan hal berikut, maka Anda perlu menghubungi tempat membuka rekening (seperti bank atau lembaga keuangan lainnya).

- ☑ Jika alamat, periode tinggal, atau status tinggal berubah
- ☑ Jika berhenti dari pekerjaan



- ☑ Jika kehilangan buku tabungan atau kartu ATM



- ☑ Jika kembali ke negara asal



Beberapa lembaga keuangan tidak lagi mengizinkan penarikan atau transfer dari rekening setelah periode tinggal berakhir. Hal ini untuk mencegah rekening yang diberikan secara ilegal digunakan untuk kejahatan seperti penipuan khusus. Oleh karena itu, jika Anda ingin memperpanjang periode tinggal di Jepang dengan mengubah status tinggal, dan sebagainya, pastikan untuk memberi tahu lembaga keuangan tersebut. Jika Anda tidak mengajukan permintaan ini, Anda mungkin tidak dapat menarik uang meski pun dari rekening sendiri hingga status tinggal Anda yang sah dikonfirmasi, sehingga berhati-hatilah.



Tindakan berikut ini merupakan kejahatan!

Apakah tidak apa-apa...?

Hanya dengan transfer uang melalui rekening Anda, kami akan memberi Anda uang.

Kami membeli buku tabungan dan kartu ATM dengan harga tinggi.

Jangan tertipu!

- 🚨 Menjual, memberikan atau meminjamkan buku tabungan atau kartu ATM Anda kepada orang lain merupakan kejahatan. Memberikan informasi login internet banking Anda dan membiarkan orang lain menggunakan rekening Anda juga merupakan kejahatan. Bahkan jika Anda menerima pesan di situs jejaring sosial seperti Facebook yang mengatakan, "Kami akan membeli rekening Anda dengan harga tinggi", Anda tidak boleh menanggapi.
- 🚨 Jangan terlibat dalam pemalsuan kartu ATM, kartu debit, kartu kredit, dan lain-lain. Memiliki kartu palsu dan menggunakan kartu palsu juga merupakan kejahatan.
- 🚨 Jangan menggunakan "bank bawah tanah" yang menyediakan layanan pengiriman uang internasional tanpa lisensi atau registrasi yang diperlukan.
- 🚨 Jangan terlibat dalam transaksi apa pun yang dapat dianggap sebagai pencucian uang, untuk menghindari penyelidikan dengan menyembunyikan identitas mereka yang memiliki uang terkait kejahatan.

Hati-hati!

- ⚠️ Pegawai kantor pemerintah, petugas polisi, pegawai bank, dan sebagainya, tidak akan pernah menanyakan nomor kartu ATM atau nomor PIN Anda.
- ⚠️ Jika Anda melakukan sesuatu yang ilegal, seperti menyerahkan rekening Anda ke orang lain, Anda mungkin tidak dapat tinggal di Jepang atau memasuki Jepang.

出典：金融庁 HP (<https://www.fsa.go.jp/user/livinginjapan.html>) を基に JITCO が作成

とも

2025年7月 夏季号

2025年7月1日発行

発行

電話
JITCO ホームページ

公益財団法人 国際人材協力機構 (JITCO)
総務部広報室
〒108-0023
東京都港区芝浦2-11-5
五十嵐ビルディング
03-4306-1166 (ダイヤルイン)
<https://www.jitco.or.jp/>



jitco.official

@jitco_official